

COOPERATIVES

COOPIN

(Bâtiment 563)

Important. Le magasin sera exceptionnellement ouvert tous les jeudis de décembre aux heures habituelles : 12h.30 - 16h.00.

Hi-Fi : en stock, de nombreux modèles de radio, radio-cassettes, walkmans et une nouveauté : platine cassette et laser PHILIPS portable à prix intéressant.

Pour vos cadeaux de fin d'année, vous pouvez commander chez nous des étains avec 30% de rabais. Catalogue sur demande.

Self-service : les jouets LEGO de NOEL sont arrivés !

Nos journées exposition de décembre :

- . 12 décembre, M. ZIMMERMANN (outillage AEG)
- . 16 décembre, M. AICHELE (optique)
- . 19-20 décembre, Mme BERGER (foulards et accessoires de marque).

AS-INTERFON

(Bâtiment 563)

Volailles de Noël de 1ère qualité. Commande jusqu'au 16 décembre de dindes, oies, pintades, cailles et en quantité limitée : chapons et poulardes. La livraison aura lieu le 23 décembre à partir de 16h.00.

Posters jusqu'à 30 x 40 et cartes de voeux personnalisées d'après vos négatifs 24 x 36 ou 135.

Permanence technico-commerciale du mardi 6 décembre 1988.

Au Secrétariat de 14h.30 à 16h.30 avec :

MOURIER : (châlets en bois ou maison à ossature bois HONKA, du clés en main au kit à monter soi-même, et comme d'habitude matériaux de construction et tout ce qui concerne le bois et l'isolation).

TRABECO : (immobilier de qualité).

MIDLAND BANK : (produits bancaires).

FOURNIER : (électro-ménager SIEMENS, SCHOLTES, LEEBEHR).

BONNIN : (cuisines et salles de bain ALNO et mobilier sur mesure).

CUISINES DIFFUSION et MUDRY : (cuisines et salles de bains ARTHUR-BONNET, COMERA, MUDRY, HARDY, ALLMINO).

GEDIMAT : (matériaux professionnels pour la construction et l'environnement, outillage).

DIMENO-FIMA : (menuiseries intérieures et extérieures).

CURDY : (pierres, marbres, céramiques, faïences, dallages, travaux à façon).

INFORMATION

Dans le cadre des discussions, que nous avons régulièrement avec les concessionnaires sur le site, **l'Agence WAGONS-LITS COOK** nous signale que certaines réductions pour le personnel sont actuellement possibles sur les prix des croisières, aussi bien en Méditerranée qu'au Brésil ou en Mer Rouge.

Premier départ : le 23 décembre 1988

Dernier départ : le 27 février 1989

En collaboration avec le Ski Club :

Pour les forts skieurs de fond, nous avons monté une semaine de ski de fond en Finlande, avec possibilité de participer à la fameuse course "**FINLANDIA**". Prix très spécial CERN.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter **Philippe ou Jacky ☎2797 ou 2763.**

RESTAURANTS

Plats conventionnés (déjeuner / lunch)

SEMAINE DU LUNDI 5 DECEMBRE

Restaurant	no. 1	no. 2	no. 3
bât. / bldg Site	501 Meyrin (CH)	504 Meyrin (CH)	866 Prévessin (F)
Concessionnaire	COOP	MIGROS	Générale de Restauration
Prix	a) 5.50 FS b) 6.50 FS	a) 5.70 FS b) 6.50 FS	a) 18.00 FF b) 21.00 FF
Lundi/ Monday	Poisson(merlan) pané citron Tomate grillée Pommes rondes **** Emincé de poulet en sauce curry et champignons Spaghetti au parmesan Salade verte et endive	a) Fricassée de canard à l'orange Pommes rissoles Salade Cabus-frisé ou Jardinière de légumes b) Rôti de veau aux pleurotes Pâtes à la Brunoise Choux-fleurs aux amandes MENU LIGHT CHAQUE JOUR	a) Rôti de Porc au gingembre Céleris branche braisés au vin blanc b) Gigot d'agneau à la menthe fraîche Pomme frite Légumes verts de saison <u>CIVET DE LIEVRE FORESTIERE</u>
Mardi/ Tuesday	Bœuf bouilli sauce tomate Carottes Rizotto **** Cuissé de lapin à la moutarde Pommes de terre mousseline -line Salade verte et betterave	a) Filets de cabillaud à la Provençale Riz vapeur ciboulette Salade verte ou Carottes Vichy b) Pot au feu Maison garniture 4 légumes Pommes nature 1 SPECIALITE CHAQUE JOUR	a) Jambon blanc poché aux poivrons verts Epinards hachés aux croûtons b) Poitrine de Veau farcie aux champignons Pâtes au gruyère Salsifis à la crème <u>RAGOUT DE SANGlier</u>
Mercredi/ Wednesday	Steack haché aux oignons Pommes allumettes Salade de scarole **** Porc salé Chou blanc étuvé Pommes au naturel	a) Steak haché pur bœuf grillé Basquaise Pommes frites Salade de saison ou légumes des Balkans b) Osso Bucco à la menthe poivrée Choux de Bruxelles "Paysanne" SPECIALITE PATISSIERE FORET NOIRE	a) Fricassée de foie de volaille bourguignonne Petit pois française b) Gratin de Bœuf braisé aux artichauts Pomme sautée à l'ail Jardinière de légumes verts <u>CANETON AUX OLIVES</u>
Jeudi/ Thursday	Foie de porc émincé à l'échalotte et vin rouge Riz Filaw Petits pois et carottes **** Poitrine de veau rôtie Epinards à la crème Pommes en dés	a) Fricassée de porc à la Genevoise Spätzlis au beurre Salade Cabus-Trévis ou épinards en branche b) Gigot d'agneau du Pays mariné Petits pois à la Française Rôstis en triangle PAELLA A GOGO	a) Côte de Porc au fromage Haricots verts anglaise b) Steak haché sauce italienne Pomme mousseline Carottes à la tomate <u>CAILLES AUX RAISINS</u>
Vendredi/ Friday	Poulet rôti au romarin Pommes croquettes Salade verte et trévis **** Filet de carrelot sauce tartare Pommes Anglaise Carottes Vichy	a) Filets de plie à la vapeur Sce légère Riz Crêole Salade de saison ou tomate au four b) Côtelette de porc poêlée - moutarde Pommes Berrichonne Haricots verts sautés BUFFET DE LEGUMES A VOLONTE	a) Dorne de Colin poché au cidre doux Riz pilaff aux moules b) Escalope de volaille cordon bleu Choux fleurs aux oeufs durs Fenouil aux raisins <u>FAISAN SUR CHOUCROUTE</u>

Heures
d'ouverture :

Restaurant no. 1

Lundi au vendredi :
de 07h00 à 01h00

Samedi et dimanche :

1. Cafétéria
de 07h00 à 23h00

2. Restaurant

de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30

Restaurant no. 2

Lundi au vendredi :
de 06h30 à 20h30

Samedi :

de 08h00 à 14h00

Restaurant No 3

Lundi au vendredi :
de 07.00 à 09.00 h
de 11.30 à 14.00 h et de

18.00 à 20.00 h

(Restauration midi et soir)

1988

WEEKLY CALENDAR

[illegible]